II

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τροποποιημένη πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό οριακών τιμών και ποιοτικών στόχων για τα απόβλητα ορισμένων επικίνδυνων ουσιών που περιέχονται στον πίνακα I του παραρτήματος της οδηγίας 76/464/ΕΟΚ (1)

COM(86) 337 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 149 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ της 12ης Ιουνίου 1986)

(86/C 160/04)

(1) ΕΕ αριθ. C 70 της 18. 3. 1985, σ. 15.

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ	ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ
Αιτιολογίες αμετάβλητες	
Άρθρα 1 έως 3 αμετάβλητα	
Άρθρο 4	*Άρθρο 4*
Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη διασφαλίζουν την επιτήρηση του υδάτινου περιβάλλοντος που προσβάλλεται από τις απορρίψεις των διομηχανικών εγκαταστάσεων.	Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη διασφαλίζουν την επιτήρηση του υδάτινου περιβάλλοντος που προσβάλλεται από τις απορρίψεις των διομηχανικών εγκαταστάσεων **ή από άλλες σημαντικού ύψους απορρίψεις άλλων ρυπογόνων πηγών.**
Άρθρο 5	*Άρθρο 5*
1. Τα κράτη μέλη καθιερώνουν ειδικά προγράμματα για τις απορρίψεις των ουσιών που εξετάζονται από το άρθρο 2 στοιχείο α) οι οποίες πραγματοποιούνται από πολλαπλές πηγές ή από διομηχανικές εγκαταστάσεις που δεν περιέχονται στο κεφάλαιο Α του παραρτήματος ΙΙ και για τις οποίες δεν είναι πρακτικά δυνατόν να εφαρμοσθούν τα πρότυπα αποβολής που προβλέπονται από το άρθρο 3.	1. Τα κράτη μέλη καθιερώνουν ειδικά προγράμματα για τις απορρίψεις των ουσιών που εξετάζονται από το άρθρο 2 στοιχείο α) οι οποίες πραγματοποιούνται από πολλαπλές πηγές **(συμπεριλαμβανομένων των διαφορετικών ή ακαθόριστων πηγών) εκτός από τις πηγές απόρριψης που υπόκεινται στο σύστημα των κοινοτικών οριακών τιμών ή των εθνικών προτύπων αποβολής.**
2. Στόχος των προγραμμάτων είναι η αποφυγή ή η εξάλειψη της ρύπανσης. Ειδικότερα, περιλαμβάνουν τα μέτρα και τις τεχνικές που είναι περισσότερο ενδεδειγμένες προκειμένου να εξασφαλισθεί η υποκατάσταση, η κατακράτηση και η ανακύκλωση των ουσιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1.	2. Στόχος των προγραμμάτων είναι η αποφυγή ή η εξάλειψη της ρύπανσης. Ειδικότερα, περιλαμβάνουν τα μέτρα και τα τεχνικά μέσα που είναι περισσότερο ενδεδειγμένα προκειμένου να εξασφαλισθεί η υποκατάσταση, η κατακράτηση **ή/και** η ανακύκλωση των ουσιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1.
Άρθρο 5 παράγραφος 3: αμετάβλητη	
Άρθρα 6 έως 8: αμετάβλητα	

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

Παράρτημα I: αμετάβλητο

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

I. **Ειδικές διατάξεις σχετικά με τον τετραχλωράνθρακα (αριθ. 13)**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α (13): Οριακές τιμές των προτύπων αποβολής

Τύπος διομηχανικών εγκαταστάσεων (2)	Τύπος μέσης τιμής	Οριακές τιμές εκφραζόμενες σε		Ημερομηνία εφαρμογής
		g/kg παραγόμενων, επεξεργαζόμενων ή χρησιμοποιούμενων ουσιών	mg/l απόβλητου ύδατος	
Μονάδα παραγωγής τετραχλωράνθρακα	Μήνας	1 CCl_4	0,8 CCl_4	1. 1. 1987
	Μήνας	0,2 CCl_4	0,1 CCl_4	1. 1. 1990

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α (13): Οριακές τιμές των προτύπων αποβολής

Τύπος διομηχανικών εγκαταστάσεων (2)	Τύπος μέσης τιμής	Οριακές τιμές εκφραζόμενες σε		Ημερομηνία εφαρμογής
		Βάρος	Συγκέντρωση	
1. Παραγωγή τετραχλωράνθρακα μέσω υπερχλωρίωσης	Μήνας	α) Μέθοδος με πλύση: 40 g CCl_4 ανά τόνο ολικής δυναμικότητας παραγωγής CCl_4 και τετραχλωροαιθυλένιου	1,5 mg/l	1. 1. 1988
		6) Μέθοδος χωρίς πλύση: 2,5 g/τόνο	1,5 mg/l	
	Ημέρα	α) Μέθοδος με πλύση: 80 g/τόνο	3 mg/l	
		6) Μέθοδος χωρίς πλύση: 5 g/τόνο	3 mg/l	
2. Παραγωγή χλωρομεθανίων μέσω χλωρίωσης του μεθάνιου (όπου περιλαμβάνεται και η χλωρόλυση υπό υψηλή πίεση) και με πρώτη ύλη μεθυλική αλκοόλη	Μήνας	10 g CCl_4 ανά τόνο ολικής δυναμικότητας παραγωγής χλωρομεθάνιου	1,5 mg/l	1. 1. 1988
	Ημέρα	20 g/ τόνο	3 mg /l	
3. Παραγωγή χλωροφθοροανθράκων	Μήνας	—	—	—
	Ημέρα	—	—	—

Παράρτημα II υπό II, III και IV: αμετάβλητο